

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung  
**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung  
**Band:** 10 (1950)

**Anhang:** Jahresrechnung 1950  
**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE ZENTRALE FÜR VERKEHRSFÖRDERUNG  
ZÜRICH

# Jahresrechnung 1950

---

Bericht der Kontrollstelle  
über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1950  
der SZV vom 5.—7. März 1951

Die unterzeichneten Revisoren haben die Jahresrechnung und Bilanz der SZV für das Jahr 1950 einer eingehenden Prüfung unterzogen und dabei die Uebereinstimmung der vorliegenden Ausweise mit der ordnungsgemäss geführten Buchhaltung festgestellt. Die Vermögensbestände sind durch Bankbescheinigungen belegt. Auch die im Laufe des Jahres vorgenommenen Kassenkontrollen gaben ebenfalls zu keinen Bemerkungen Anlass.

Das Sondervermögen des Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe hat eine Zunahme von Fr. 3 245.42 auf Fr. 129 163.97 erfahren und ist durch Bankbescheinigungen belegt.

In Abweichung vom Vorschlage des Vorstandes, den Einnahmenüberschuss des Jahres 1950 von Fr. 492 385.06 dem Agenturen-Erneuerungsfonds zuzuweisen, beantragen wir der Mitgliederversammlung, den Ueberschuss dem Ausgleichsfonds gutzuschreiben und die erforderlichen Einlagen in den Agenturen-Erneuerungsfonds in den Voranschlag 1951 einzustellen. In diesem Sinne beantragen wir die Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz 1950 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.

Zürich, den 7. März 1951.

Die Revisoren:  
Rüfenacht, Obmann  
F. Tissot  
P. Juon

	Fr.	Fr.
<b>I. Verwaltung</b>		
<b>A. Behörden</b>		
1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht . . . . .	6 158.25	
2. Vorstand . . . . .	6 103.10	
3. Ausschuss . . . . .	5 629.25	<u>17 890.60</u>
<b>B. Geschäftsstelle Zürich</b>		
4. Personalkosten		
a) Besoldungen . . . . .	421 320.80	
b) Unfallversicherung . . . . .	2 001.40	
c) Personalversicherung . . . . .	36 782.15	
d) Pension . . . . .	10 000.—	
e) AHV . . . . .	8 875.10	
5. Mietzins und Mobiliarunkosten		
a) Mietzins . . . . .	29 034.25	
b) Bürounterhalt . . . . .	7 496.54	
c) Mobiliar . . . . .	3 018.10	
d) Versicherung . . . . .	446.45	
6. Büromaterial . . . . .	15 158.75	
7. Porti, Telegramme und Telephon . . . . .	38 800.25	
8. Bibliothek . . . . .	421.05	
9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste . . . . .	8 128.06	
10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes . . . . .	<u>12 663.43</u>	<u>594.146.33</u>
<b>II. Werbung</b>		
<b>A. Zweigstelle Lausanne, Agenturen und Vertretungen im Ausland</b>		
11. Personalkosten		
a) Besoldungen . . . . .	1 749 599.79	
b) Unfallversicherung . . . . .	4 038.50	
c) Personalversicherung . . . . .	134 612.20	
d) AHV . . . . .	21 433.15	
12. Sachausgaben . . . . .	<u>987 389.45</u>	<u>2 897 073.09</u>
<b>B. Werbemittel</b>		
13. Drucksachen . . . . .	158 487.28	
14. Film . . . . .	139 316.09	
15. Photographie . . . . .	18 719.56	
16. Radio . . . . .	10 704.—	
17. Vorträge . . . . .	19 530.50	
18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster . . . . .	125 124.02	
19. Pressewerbung . . . . .	296 558.70	
20. Eigene Organe der SZV . . . . .	80 161.61	
21. Frachten und Zölle . . . . .	89 743.02	
22. Kongresse, Studienreisen, Geschäftsreisen, Repräsentationen . . . . .	32 665.12	
23. Besondere Aktionen und Unvorhergesehenes:		
a) für die SZV . . . . .	116 934.24	
b) Aktion in den USA . . . . .	870 000.—	
c) Beitrag an die Reisekasse . . . . .	50 000.—	
d) Gemeinsame Aktionen mit den Regionen . . . . .	445 622.60	<u>2 453 566.74</u>
24. Einnahmenüberschuss pro 1950 . . . . .	<u>492 385.06*</u>	
	<u>6 455 061.82</u>	

# erlustrechnung

ember 1950

Erträge

	Fr.	Fr.
<b>I. Mitgliederbeiträge</b>		
Bundesbeitrag:		
a) fester Beitrag . . . . .	2 000 000.—	
b) variabler Beitrag . . . . .	399 458.50	
SBB . . . . .	600 000.—	
PTT . . . . .	375 000.—	
Schweizer Hotelier-Verein . . . . .	175 000.—	
Schweizerische Vereinigungen . . . . .	84 900.—	
Diverse Mitglieder . . . . .	228 560.—	
<b>II. Variable Mitgliederbeiträge der Regionen</b> . . . . .	<u>367 357.05</u>	4 230 275.55-
<b>III. Beiträge von freiwilligen Subvenienten</b> . . . . .		5 085.—
<b>IV. Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit</b> . . . . .		1 054 416.47
<b>V. Aktivzinsen und Kursgewinne</b> . . . . .		161.70
<b>VI. Diverse Einnahmen</b> . . . . .		13 473.10
<b>VII. Ausserordentliche Einnahmen</b> . . . . .		1 650.—
<b>VIII. Kredit aus der Reserve des Bundes für die Verstärkung der Verkehrswerbung in der Nachkriegszeit</b> . . . . .	<u>1 150 000.—</u>	<u>6 455 061.82</u>

\* Der Einnahmeüberschuss pro 1950 wird beansprucht zur Deckung der Kosten der Neueinrichtung der Agenturen Frankfurt, New York und Mailand.

## Aktiven

## Bilanz per 31. Dezember 1950

## Passiven

<i>I. Flüssige Mittel</i>	Fr.	Fr.	<i>I. Kurzfristige Schulden</i>	Fr.	Fr.
a) Kassa . . . . .	6 366.97		a) Kreditoren . . . . .	64 601.27	
b) Postcheck . . . . .	146 238.07		b) Agenturen und Vertretungen . . . . .	2 978.30	
c) Banken . . . . .	76 445.—		c) Transitorische Passiven		
d) Wertschriften . . . . .	3.—	229 053.04	aa) allgemeine . . . . .	98 854.80	
<i>II. Guthaben</i>			bb) nicht fällige Verpflichtungen für Propaganda		
a) Debitoren . . . . .	555 120.20		aus dem Jahre 1950 . . .	744 708.98	843 563.78
b) Zweigstelle Lausanne, Agenturen und Vertretungen . . . . .	641 558.44				911 143.35
c) Transitorische Aktiven . . . . .	126 727.15	1 323 405.79	<i>II. Delcredere</i>		
<i>III. Ausstehende Beiträge</i>			a) für nicht eingegangene Mitgliederbeiträge	10 000.—	
Jahresbeiträge . . . . .		475 208.50	b) für dubiose Debitoren . . . . .	300.—	10 300.—
<i>IV. Mobilien (Versicherungswert Fr. 208 000.—)</i>			<i>III. Reserven und Rückstellungen</i>		
a) Mobiliar p. m. . . . .	1.—		Agenturen-Erneuerungsfonds . . . . .	59 836.86	
b) Bibliothek p. m. . . . .	1.—		<i>IV. Ausgleichsfonds</i>		
c) Photographie p. m. . . . .	1.—	3.—	Bestand per 1. Januar 1950 . . . . .	554 005.06	
<i>V. Pro Memoria</i>			<i>V. Einnahmenüberschuss pro 1950</i>	492 385.06	
Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe . . . . .		129 163.97			
		2 156 834.30	<i>VI. Pro Memoria</i>		
			Reserve für graphische und literarische Wettbewerbe . . . . .	129 163.97	
				2 156 834.30	

*Pro Memoria*

Reserve des Bundes für die Verstärkung der Verkehrswerbung in der Nachkriegszeit Fr. 800 000.—

Abrechnung des Agentur-Erneuerungsfonds  
per 31. Dezember 1950

**Ausgaben**

	Fr.
1. Einrichtung der Agentur London . . . . .	292 606.60
2. Einrichtung der Agentur Paris . . . . .	22 335.45
3. Einrichtung der Agentur Frankfurt . . . . .	32 000.—
4. Saldo . . . . .	<u>59 836.86</u>

Fr.  
406 778.91

**Einnahmen**

	Fr.
1. Bestand per 1. Januar 1950 . . . . .	316 778.91
2. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1950	90 000.—
	<u>406 778.91</u>

# Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe

---

## Vermögensrechnung

per 31. Dezember 1950

Aktiven		Passiven
<b>Bankguthaben</b>		
Schweizerischer Bankverein, Zürich . . . . .	Fr.	
Depositenkonto . . . . .	101.45	
Schweizerischer Bankverein, Zürich . . . . .		
Einlagekonto . . . . .	4 220.45	
<b>Wertschriften</b>		
30 000.— 3½% Schweiz. Eidgenossenschaft 1946, April-Ausgabe . . . . .	30 000.—	
40 000.— 3½% Schweiz. Eidgenossenschaft 1945, Dezember-Ausgabe . . . . .	40 000.—	
20 000.— 3% Kassaobligationen Zürcher Kan- tonalbank, fällig 23. November 1951 . . . . .	20 000.—	
15 000.— 3% Kassaobligationen Zürcher Kan- tonalbank, fällig 30. Juli 1951 . . . . .	15 000.—	
18 000.— 3% SBB 1938 . . . . .	18 180.—	
<i>Pro Rata-Zins auf Wertschriften . . . . .</i>	741.60	
<i>Rückerstattungsanspruch: Verrechnungssteuer ge- mäss Art. 7 VStB, § a . . . . .</i>	920.47	
	<u>129 163.97</u>	<u>129 163.97</u>

## Ertragsrechnung

per 31. Dezember 1950

Ausgaben		Einnahmen
	Fr.	Fr.
Bankkommission und Bankspesen . . . . .	128.70	Zinserträge . . . . .
Abschreibung auf Wertschriften . . . . .	162.—	3 536.12
Einnahmenüberschuss . . . . .	<u>3 245.42</u>	<u>3 536.12</u>